

 Skater Hockey Inline Hockey Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				1 Aire-la-Ville					Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons						
				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
CLUB 1				Aire-la-Ville				D2											
CLUB 2				Aumont Loggers II				D2											
Lieu / Ort Location / Luogo		Aire-la-Ville		Date / Datum Date / Data		05.02.2017													
Start / Beginn Début / Inizio	13:00	End / Ende Fin / Fine	14:50	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POF209													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		15													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		3097												
Time Keeper Chronométrateur	16704	PECHKRANZ Guy																	
Official scorer Marqueur	3934	BAECHLER Solphie																	
Referee 1 Arbitre 1	2034	POCHON Christian																	
Referee 2 Arbitre 2	2774	BIELMANN Steve																	
Tech. Director Directeur tech.																			
COACH				TRIFILETTI Nicola															
								TOTAL				13							
								TIME OUT				14 min							
2 Aumont Loggers II				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons											
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
CLUB 1				Aumont Loggers II															
CLUB 2				Aumont Loggers II															
Period Score / Zwischenstand Intermédiaire / Intermedio		FINAL																	
		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3	13		10														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Aire-la-Ville																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori	0	0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
COACH				GOZEL Gaetan															
								TOTAL				10							
								TIME OUT				X							
												TOTAL				4 min			